

**Zeitschrift:** Das Rote Kreuz : officielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes

**Herausgeber:** Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz

**Band:** 51 (1943)

**Heft:** 10

**Nachruf:** Totentafel

**Autor:** [s.n.]

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Bekommen Sie genug Butter?

Wohl kaum! Sie können aber die Butterkarten strecken, wenn Sie als Brotaufstrich die „**mords-guet**“ Streichkästli (½-fett) verwenden.

4 Kästli à 56 g für nur 150 g Marken!

E. Uebersax und E. Tanner bis zum 31. März entgegen. Kursabende jeweils Mittwoch und Freitag in unserem Lokal. Mitglieder, benutzt den Krankenpflegekurs auch. Jedermann kann noch etwas dazu lernen, besonders der Ortswehr Angehörige.

**Lausanne.** S. d. S. Les cours organisés les lundis par la SSTSS, sont maintenant terminés. Toutes les samaritaines sont donc priées d'assister à la leçon du Dr Delorme sur la chirurgie dentaire, lundi, 15 mars, à 20 h. 15, à la salle Jean-Muret. Assemblée générale: mardi, 30 mars, à 20 h. 30. Nous recommandons aux membres qui auraient des propositions à présenter, de bien vouloir les envoyer, par écrit au comité, 15 jours au moins avant l'assemblée.

**Lenzburg.** S.-V. Es sind noch einige Taschenkalender bei uns auf Lager. Diejenigen, die noch einen kaufen möchten, wollen sich bitte melden. Im weiteren bringen wir Ihnen unseren Briefkasten im alten Schulhaus in Erinnerung, wenn irgendwelche Anfragen vorliegen. Wir konnten bereits einige Patenschaften fest anmelden, hoffen aber immer noch, dass sich noch mehr Mitglieder entschliessen werden, mitzumachen.

**Lyss.** S.-V. Generalversammlung: Sonntag, 14. März,punkt 14.00 Uhr, im Hotel «Bahnhof». Der Besuch ist für alle Aktivmitglieder obligatorisch. Entschuldigungen müssen bis Samstagabend schriftlich dem Präsidenten J. Luginbühl eingereicht werden. Unentschuldigtes Fernbleiben Fr. 1.— Busse. Traktanden nach Statuten. Ehren-, Frei- und Passivmitglieder sind freundlich eingeladen. Der Vorstand erwartet grossen Aufmarsch.

**Mettmenstetten.** S.-V. Generalversammlung: Samstag, 13. März, 20.00 Uhr, im Restaurant «Bär», Oberdorf, Mettmenstetten.

**Neukirch-Egnach.** S.-V. Nächste Uebung: Dienstag, 16. März, im Sekundarschulhaus. Bitte schuldige Mahlzeitencoupons nicht vergessen.

**Oberwangen.** S.-V. Samstag, 13. März, findet unsere Hauptversammlung statt: 20.00 Uhr in der Wirtschaft Halen. Wir bitten alle Mitglieder freundlich, vollzählig zu erscheinen.

**Oberwinterthur.** S.-V. Uebung: Mittwoch, 17. März, 20.00 Uhr, in der Gemeindestube. Jahresbeitrag bitte nicht vergessen.

**Oerlikon und Umgebung.** S.-V. Nächste Monatsübung: Freitag, 12. März, 20.00 Uhr, im Ligusterschulhaus Oerlikon. Der Uebungsleiter hofft auf einen vollzähligen Besuch.

**Rümlang.** S.-V. Freiwilliger Singabend: Donnerstag, 11. März, 20.15 Uhr, im Primarschulhaus.

**Sarnen.** S.-V. Im Zeichnungssaale des Schulhauses ist am 16. März, 20.00 Uhr, Uebungssabend. Frakturen und Luxationen. Bei dieser Gelegenheit bezahlt bitte der Kassierin den Jahresbeitrag und das Abonnement für das «Rote Kreuz».

**St. Gallen C.** S.-V. Donnerstag, 18. März, 20.00 Uhr, findet die Hauptversammlung des Zweigvereins vom Roten Kreuz im grossen «Schützengartensaal» statt. Bei diesem Anlass hält Tanner, Herisau, einen Vortrag über «Kinderhilfe an der Arbeit», Reisebericht aus Südfrankreich. Diese Veranstaltung ist für die Aktivmitglieder obligatorisch, dafür fällt die zweite Monatsübung aus.

**St. Georgen.** S.-V. Mittwoch, 17. März, beginnt im Saale der «Mühleck» unser Säuglingspflegekurs unter der Leitung von Frau Dr. Cornier und Schwester Lilly Engler. Bitte werbt Kursteilnehmerinnen. Nächste Uebung für die Aktivmitglieder: Montag, 22. März.

**St. Gallen-West.** S.-V. Vereinsübungen (Uebung am Krankenbett): Dienstag, 16. März, 20.00 Uhr, im Schulhaus Schönenwegen; Mittwoch, 17. März, 20.15 Uhr, im Schulhaus Grund-Abtwil. Um nicht bei jeder Uebung geschäftliche Angelegenheiten erledigen zu müssen, bitten wir unsere Aktiven, in den nächsten Uebungen die Mitgliederausweise bei unserer Kassierin-Stellvertreterin, Frl. Albrecht, einzulösen.

**Sulgen.** S.-V. Nächste Uebung: Montag, 15. März, 19.30 Uhr, im Schulhaus Sulgen.

**Thun.** S.-V. Mittwoch, 17. März, 20.00 Uhr: Vortrag unseres Ehrenpräsidenten Jk. Stähli. Thema: «Gasgefahr». Ort: Aula des Progymnasiums. Wir erwarten einen zahlreichen Aufmarsch unserer Aktiven. Voranzeige: Sonntag, 11. April, vormittags, Geländeübung zusammen mit der Ortswehrsanität. Für die am 3. April stattfindende Wohltätigkeitsveranstaltung zugunsten der Kinderhilfe des Schweiz. Roten Kreuzes, wird eine ziemlich ansehnliche Zahl von Gegenständen zur Durchführung einer Tombola benötigt. Wem es irgendwie möglich ist, soll in Anbetracht des guten Zweckes etwas spenden. Die Sammelstellen werden in den Tageszeitungen noch bekanntgegeben. Allen Gebern herzlichen Dank im voraus.

**Turbenthal.** S.-V. Uebung: Dienstag, 16. März, 19.45 Uhr, im Schulzimmer 7. Bitte pünktlich erscheinen.

**Turgi und Umgebung.** S.-V. Dienstag, 16. März, 20.00 Uhr, wird in der Turnhalle Turgi der Tonfilm «Samariter helfen» vorgeführt. Zu diesem Anlass sind unsere Mitglieder gebeten, vollzählig zu erscheinen. Bringt Freunde und Bekannte mit. Die Mitglieder müssen die Aktivmitgliedkarte beim Eintritt vorweisen. Für Nichtmitglieder 50 Rp. Eintritt. Wir erwarten einen grossen Aufmarsch.

**Wettingen.** S.-V. Donnerstag, 18. März, wird in Wettingen der Film «Samariter helfen» vorgeführt, welchen wir allen Mitgliedern und Interessenten empfehlen möchten. Beginn der Vorführung um 20.00 Uhr im Restaurant «Winkelried». Zur Deckung der Unkosten wird der bescheidene Eintritt von 50 Rp. erhoben. Wir hoffen, dass sich niemand diesen lehrreichen Film entgehen lässt.

**Wetzikon und Umgebung.** S.-V. Uebung: Freitag, 12. März, 20.00 Uhr, im Schulhaus. Bitte alle und pünktlich. Der Kassier nimmt austehende Jahresbeiträge entgegen.

**Winterthur-Stadt.** S.-V. Die Nähstube nimmt ihre Arbeit für unsere Soldaten und für unsere armen Bergkinder wieder auf, und kommt zu diesem Zwecke zusammen am Montag, 15. März, wiederum bei Frl. Rosa Keller, Marktgasse 16.

**Wynau.** S.-V. Schlussprüfung des Samariterkurses: Samstag, 13. März, 19.30 Uhr, im Gasthof zum «Löwen», Ober-Murgenthal. Hierzu sind Aktiv- und Passivmitglieder freundlich eingeladen. Für Aktivmitglieder ist der Besuch der Prüfung laut Beschluss der Hauptversammlung obligatorisch. Abgabe der Pakete im Werte von ca. Fr. 1.— für den Glückssack an den Präsidenten oder an die prakt. Kursleiter, Frl. Ingold und Chr. Ramseyer, bis Freitag, 12. März. Der Reinertrag des Glückssackes ist je zur Hälfte für die Hilfskasse des Schweiz. Samariterbundes und die Tuberkulosefürsorgestelle in Langenthal bestimmt. Helft alle mit, diese gemeinnützigen Institutionen zu unterstützen.

**Zürich und Umgebung, Hilfslehrerverband.** Mittwoch, 7. April, 20.00 Uhr: Generalversammlung im Zunfthaus zu «Schneidern», Zunftsaal.

**Zug.** S.-V. Mittwoch, 17. März, 20.00 Uhr, Uebung im Neustadtschulhaus. Nach dem grossen Aufmarsch an der Generalversammlung und der Filmdarstellung erwarten wir auch zur praktischen Arbeit vollen Einsatz. Der Jahresbeitrag soll bis Ende April auf unseres Postcheckkontos einbezahlt werden (VII 1225). An der Generalversammlung wurden Schirme verwechselt. Wir bitten um Nachschau und event. Austausch an der Uebung.

## Totentafel

**Neuhausen am Rheinfall.** S.-V. Am 4. März geleitete eine grosse Zahl Samariter unser verehrtes Ehrenmitglied Aug. Benz zur ewigen Ruhe. Eine heimtückische Krankheit bereitete dem Pflichttreuen ein unerwartetes Ende. Viele Jahre diente er unserem Verein, für dessen Treue ihm die Henri-Dunant-Medaille überreicht wurde. An Vater Benz verlieren wir einen humorvollen, edlen Menschen und wahren Samariter. Wir wollen dem lieben Verstorbenen ein ehrendes Andenken bewahren.

«Das Rote Kreuz» erscheint wöchentlich Abonnementspreis Fr. 2.70 per Jahr, Einzelnummer 20 Cts Redaktion: Frl. Marguerite Reinhard, Schwellz. Rotes Kreuz, Taubenstrasse 8, Bern. Telefon 21474. Postcheck III 877 Druck. Administration und Inseratenregie: Rölkreuz-Verlag, Buchdruckerei Vogt-Schild A.G., Solothurn. Dornacherstrasse, Postcheck Va 4, Telefon 22155 — «la Croix-Rouge», publication hebdomadaire Prix d'abonnement Fr. 2.70 par an. prix du numéro 20 cts. Rédaction: Secrétariat central de la Croix-Rouge suisse. 8. Taubenstrasse, Berne. Téléphone 21474. Compte de chèques de la Croix-Rouge III 877 Impression, administration et publicité: Editions Croix Rouge. Imprimerie Vogt-Schild S.A., Soleure, Compte de chèques Va 4, Téléphone n° 22155 — Schweizerischer Samariterbund. Alliance suisse des Samaritains. - Federazione svizzera dei Samaritani - Lia svizzra dels Samaritans. - OLLEN, Martin-Distelstrasse 27, Telefon 53349, Postcheck Vb 169